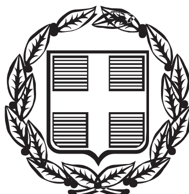




ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ Αρ. Φύλλου 531

29 Μαρτίου 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. 1498 (1)

Τροποποίηση της ΕΣ/5287/8.3.95 συστατικής πράξης της Δημοτικής Επιχείρησης Επαγγελματικής Κατάρτισης Δ. Σερρών.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 277 έως και 284 του Π.Δ/τος 410/1995.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 23 Ν. 2503/97.

3. Την 5631/26.7.2000 (ΦΕΚ 1339/Β/2000) απόφασή μας Ορισμός Εισηγητών και μεταβίβαση εξουσίας -υπογραφής «Με εντολή Γενικού Γραμματέα».

4. Την ΕΣ/5287/8.3.1995 (ΦΕΚ 231/τ. Β΄/23.3.1995) απόφαση Νομάρχη Σερρών με την οποία συστήθηκε στο Δήμο Σερρών του Ν. Σερρών Δημοτική Επιχείρηση με την επωνυμία «Δημοτική Επιχείρηση Επαγγελματικής Κατάρτισης» όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα με την αριθ. 2391+2388/17.3.1999 απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας.

5. Την 1127/2003 απόφαση του Δ.Σ. Σερρών, περί τροποποιήσεως της συστατικής πράξης της ανωτέρω επιχείρησης.

6. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού του Δήμου, αποφασίζουμε:

Α. Τροποποιούμε ως προς την παρ. 6 την ΕΣ/5287/8.3.1995 απόφαση του Νομάρχη Σερρών ως εξής:

6. Ο Δήμος Σερρών, διαθέτει στην επιχείρηση ως αρχικό κεφάλαιο το ποσό των 58.694,06 ευρώ.

Β. Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού του Δήμου.

Κατά τα λοιπά ισχύει η ΕΣ/5287/8.3.1995 απόφαση του Νομάρχη Σερρών όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Σέρρες, 27 Φεβρουαρίου 2004

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Ο Γεν. Διευθυντής
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΣΑΡΗΓΙΑΝΝΗΣ

Αριθ. 1500 (2)

Τροποποίηση της ΕΣ/9206/4.5.1993 συστατικής πράξης της Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης Δ. Σερρών.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 277 έως και 284 του Π.Δ/τος 410/1995.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 23 Ν. 2503/97.

3. Την 5631/26.7.2000 (ΦΕΚ 1339/Β/2000) απόφασή μας Ορισμός Εισηγητών και μεταβίβαση εξουσίας υπογραφής «Με εντολή Γενικού Γραμματέα».

4. Την ΕΣ/9206/4.5.1993 (ΦΕΚ 354/τ. Β΄/17.5.1993) απόφαση Νομάρχη Σερρών με την οποία συστήθηκε στο Δήμο Σερρών του Ν. Σερρών Δημοτική Επιχείρηση με την επωνυμία «Δημοτική Επιχείρηση Πολιτιστικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης» όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα με τις αριθ. 8815/25.5.1998 (ΦΕΚ 567/τ. Β΄/5.6.1998) και 2949+2948+2943/1.4.1999 (ΦΕΚ 405/ 19.4.1999/τ. Β΄/2000) όμοιες.

5. Την 1125/2003 απόφαση του Δ. Σ. Σερρών, περί τροποποιήσεως της συστατικής πράξης της ανωτέρω επιχείρησης.

6. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού του Δήμου, αποφασίζουμε:

Α. Τροποποιούμε ως προς την παρ. 6 την ΕΣ/9206/4.5.1993 απόφαση του Νομάρχη Σερρών ως εξής:

6. Ο Δήμος Σερρών, διαθέτει στην επιχείρηση ως αρχικό κεφάλαιο το ποσό των 880.410,86 ευρώ.

Β. Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού του Δήμου.

Κατά τα λοιπά ισχύει η ΕΣ/9206/4.5.1993 απόφαση του Νομάρχη Σερρών όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Σέρρες, 27 Φεβρουαρίου 2004

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Ο Γεν. Διευθυντής
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΣΑΡΗΓΙΑΝΝΗΣ

Αριθ. 876 (3)

Καθιέρωση υπερωριακής απασχόλησης των υπαλλήλων της Ν. Α. Βοιωτίας κατά το Α΄ εξάμηνο 2004.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΒΟΙΩΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Π.Δ. 30/95 «Κώδικας Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης».

2. Τις διατάξεις του άρθρου 16 του Ν. 3205/2003 «Μισθολογικές ρυθμίσεις λειτουργών και υπαλλήλων του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. και Ο.Τ.Α. .... και άλλες συναφείς διατάξεις».

3. Το 2/72757/022/31.12.2003 έγγραφο του Υπ. Οικονομικών (Γ.Λ.Κ.) «Παροχή οδηγιών για την εφαρμογή των διατάξεων του Ν. 3205/2003».

4. Την οικ. 2/7093/0022/5.2.2004 (ΦΕΚ 215 τ. Β΄) «Επέκταση των διατάξεων του Ν. 3205/2003 στο προσωπικό με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου που απασχολείται στο Δημόσιο, Ν.Π.Δ.Δ. και Ο.Τ.Α.».

5. Τις διατάξεις του άρθρου 15 του Ν. 2592/98 «Αναπροσαρμογή συντάξεων πολιτικών ... και άλλες διατάξεις».

6. Τις διατάξεις του άρθρου 25 του Ν. 2738/99 «Συλλογικές διαπραγματεύσεις στη δημόσια διοίκηση μονιμοποιήσεις ...και άλλες διατάξεις.

7. Τα 2022941/2297/0022/7.4.98 και 2/8803/0022/8.2.99 έγγραφα του Υπ. Οικονομικών (Γ.Λ.Κ.).

8. Την 2/37190/0026/21.7.2001 απόφαση του Υπ. Οικονομικών (ΦΕΚ 915 Β΄ 17.7.2001) «Καθορισμός δικαιολογητικών πληρωμής αποζημίωσης για υπερωριακή ......».

9. Τις ανάγκες των υπηρεσιών της Ν. Α. Βοιωτίας που πρέπει να αντιμετωπιστούν με την καθιέρωση υπερωριακής εργασίας κατά το χρονικό διάστημα από 1.1.2004 έως 30.6.2004.

10. Το γεγονός ότι η προκαλούμενη δαπάνη θα καλυφθεί από τις πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες του Π/Υ οικ. Έτους 2004 της Ν. Α. Βοιωτίας του Φ.072 ΚΑΕ 0511, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την με αμοιβή καθιέρωση υπερωριακής απασχόλησης εργάσιμων ημερών των υπαλλήλων της Ν.Α. Βοιωτίας για την αντιμετώπιση εποχικών εκτάκτων ή επειγουσών υπηρεσιακών αναγκών κατά το χρονικό διάστημα από 1.1.2004 έως 30.6.2004 για την κάλυψη των αυξημένων υπηρεσιακών αναγκών των υπηρεσιών της Ν.Α Βοιωτίας ως ακολούθως:

Αριθμός υπηρετούντων υπαλλήλων 270.

Προτεινόμενοι υπάλληλοι για υπερωριακή απασχόληση 100.

Πρόγραμμα απασχόλησης: Όλες τις εργάσιμες ημέρες της εβδομάδας κατά τις απογευματινές ώρες πέρα από τις ώρες της υποχρεωτικής απασχόλησης μέχρι την 20η ώρα μ. μ. για 5.000 ώρες αναλογικά.

Δαπάνη 33.300 Ευρώ.

Εγγ. Πίστωση 74.000 Ευρώ.

Υπεύθυνος για την παρακολούθηση και τον έλεγχο της πραγματικής προσφοράς της προαναφερόμενης εργασίας ορίζονται ο Δ/ντής της Δ/νσης Διοίκησης.

Η ισχύς της απόφασης αυτής αρχίζει ένα μήνα πριν τη δημοσίευση της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Λιβαδειά, 17 Φεβρουαρίου 2004

Ο Νομάρχης
ΚΛΕΑΡΧΟΣ ΠΕΡΓΑΝΤΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ[1] 243/ΙΙΙ/2003 (4)

Ο προληπτικός έλεγχος της συγκέντρωσης επιχειρήσεων, που επιτελείται με την απόκτηση από την εταιρεία SNIA SpA της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Centerpulse και γνωστοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης την 20η Ιουνίου 2003, ημέρα Παρασκευή και ώρα 10:30, με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Δημήτριος Τζουγανάτος

Μέλη: Ηλίας Βλάσσης,

Νικόλαος Καραμητσάνης, κωλυομένου του τακτικού Θεόδωρου Δεληγιαννάκη

Παναγιώτης Μαντζουράνης,

Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού Κωνσταντίνου Ηλιόπουλου,

Λεωνίδας Νικολούζος,

Ιωάννης Κατσουλάκος,

Χαρίσιος Ταγαράς και

Νικόλαος Βέττας

Γραμματέας: Αικατερίνη Τριβέλη, κωλυομένης της τακτικής κας Αλεξάνδρας Μαρίας Ταραμπίκου

Θέμα της Συνεδρίασης ήταν ο προληπτικός έλεγχος της από 6.12.2002/23.12.2002 συγκέντρωσης επιχειρήσεων που επιτελείται με την απόκτηση από την εταιρεία SNIA SpA της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Centerpulse και γνωστοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν.703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η εταιρεία SNIA SpA δια των πληρεξουσίων αυτής δικηγόρων Ελένης Παπακωνσταντίνου και Γεώργιου Ρισβά.

Στην αρχή της συνεδρίασης, το λόγο έλαβε η Γενική Ει-

σηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Γραμματείας επί της υποθέσεως και κατέληξε προτείνοντας: «α) Την μη απαγόρευση της από 6.12.2002/23.12.2002 γνωστοποιηθείσας απόκτησης από την εταιρεία SNIA SpA αποκλειστικού ελέγχου επί της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Εταιρειών Centerpulse, που πραγματοποιείται με την από 26.11.2002 συμφωνηθείσα εξαγορά από την γνωστοποιούσα του συνόλου των μετοχών των εταιρειών Sulzer Carbomedics Inc., Sulzer Mitroflow Corp., Sulzer Cardiovascular GmbH και Sulzer Cardiovascular B.V. που κατέχουν, άμεσα ή/και έμμεσα, οι εταιρείες Centerpulse USA Holding Co και Centerpulse Ltd, δεδομένου ότι εκ της κρινόμενης συναλλαγής δεν θα υπάρξει μεταβολή των συνθηκών του ανταγωνισμού στις επιμέρους σχετικές αγορές. β) Την επιβολή προστίμου ύψους 35.000 Ευρώ στην υπόχρεα προς γνωστοποίηση εταιρεία SNIA SpA για υπαίτια παράβαση του άρθρου 4ε παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, και πρόωρη πραγματοποίηση της ανωτέρω συγκέντρωσης».

Στην συνέχεια, το λόγο έλαβαν οι ως άνω πληρεξούσιοι δικηγόροι της γνωστοποιούσας εταιρείας, οι οποίοι ανέπτυξαν τις απόψεις τους, ζήτησαν την έγκριση της συγκέντρωσης και την αποδοχή της ρήτρας μη ανταγωνισμού, που προβλέπεται στην από 26.11.2002 Σύμβαση Πώλησης Μετοχών που υπεγράφη μεταξύ των μερών, για χρονική διάρκεια πέντε (5) ετών και όχι για τρία (3) έτη, που προτείνεται από τη Γραμματεία και δήλωσαν ότι η συγκέντρωση δεν έχει πραγματοποιηθεί στην Ελλάδα και ως εκ τούτου δεν πρέπει να επιβληθεί πρόστιμο στην γνωστοποιούσα εταιρεία για παράβαση του άρθρου 4ε παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Ανταγωνισμού έδωσε προθεσμία έως την 27η Ιουνίου 2003 στην ενδιαφερόμενη εταιρεία για να προσκομίσει το υπόμνημά της.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε Διάσκεψη την 30η Ιουνίου 2003, ημέρα Παρασκευή και ώρα 9:00, στην ίδια ως άνω αίθουσα 611 του κτιρίου της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης και αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου, την Εισήγηση της Γραμματείας, τους ισχυρισμούς, τις απόψεις και τις εξηγήσεις της γνωστοποιούσας εταιρείας και την ενώπιον της διεξαχθείσας διαδικασία,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

I. Στις 23.12.2002 η εταιρεία SNIA SpA (εφεξής «SNIA»), γνωστοποίησε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, την από μέρους της απόκτηση αποκλειστικού ελέγχου επί της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Εταιρειών Centerpulse (εφεξής «Τομέας Βαλβίδων Centerpulse»). Της γνωστοποίησης προηγήθηκε μια πρώτη επιστολή στις 6.12.2002 με την οποία η SNIA SpA γνώρισε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού την προαναφερθείσα εξαγορά και επιφυλασσόταν να προχωρήσει σε πλήρη γνωστοποίηση μετά την ολοκλήρωση της σχετικής έρευνάς της.

Βάση για τη γνωστοποιηθείσα πράξη αποτελεί η από 26.11.2002 Σύμβαση Πώλησης Μετοχών, η οποία υπογράφηκε μεταξύ αφενός της εδρεύουσας στην πολιτεία Delaware των ΗΠΑ, εταιρείας Centerpulse USA Holding Co (εφεξής Centerpulse Holding) και της Ελβετικής Centerpulse Ltd (εφεξής από κοινού με την Centerpulse Holding και ως Centerpulse) και αφετέρου της Ιταλικής εταιρείας SNIA SpA και η οποία αφορά την απόκτηση από την τελευταία, όλων των μετοχών των εταιρειών: Sulzer Carbomedics Inc., Delaware, ΗΠΑ (εφεξής «CMI»), Sulzer Mitroflow Corp., Nova Scotia (εφεξής «MIT»), Sulzer Cardiovascular GmbH, Γερμανία (εφεξής «CVD») και Sulzer Cardiovascular B.V., Ολλανδία (εφεξής «CVNL») που κατέχουν, άμεσα ή/και έμμεσα, οι Centerpulse Holding και Centerpulse Ltd και οι οποίες αποτελούν τον Τομέα Βαλβίδων Centerpulse.

II. 1. Η εταιρεία SNIA S.p.A εδρεύει στο Μιλάνο, Ιταλίας, και ως Όμιλος δραστηριοποιείται παγκοσμίως κυρίως στους τομείς της ιατρικής τεχνολογίας, των χημικών και δευτερευόντως σε διάφορους άλλους, όπως ακίνητα και υφαντουργικές ίνες. Ο τομέας ιατρικής τεχνολογίας του Ομίλου περιλαμβάνει τις εξής δραστηριότητες: (α) καρδιοχειρουργικής, με παραγωγικές εγκαταστάσεις σε Ιταλία, Γερμανία και Η.Π.Α, (β) συσκευών καρδιοαγγειακών εφαρμογών, με εργοστάσια στην Ιταλία, (γ) συσκευών καρδιακής ρύθμισης, με εργοστάσια στην Ιταλία και στην Γαλλία και (δ) προϊόντων ρινικής φροντίδας, τα οποία παράγει στην Ιταλία. Συνολικά τομέας ιατρικής τεχνολογίας του Ομίλου το 2001 κάλυψε το 62,5% των συνολικών καθαρών εσόδων του. Αναφορικά με τα λοιπά προϊόντα του Ομίλου, ας σημειωθεί ότι ο τομέας των χημικών το 2001 κάλυψε το 33,5% των συνολικών καθαρών εσόδων του.

Ειδικότερα, η SNIA δραστηριοποιείται στον τομέα της καρδιακής ρύθμισης (cardiac stimulation) μέσω της εταιρείας Sorin Biomedica Cardio, ενώ τον Απρίλιο 2001 απέκτησε και τον αποκλειστικό έλεγχο της Γαλλικής ALA Medical, η οποία, σε πανευρωπαϊκό επίπεδο, είναι η δεύτερη μεγαλύτερη κατασκευάστρια ρυθμιστών καρδιάς ενώ αποτελεί μία από τις ελάχιστες παγκοσμίως εταιρείες που διαθέτουν την υποδομή να αναπτύξουν και κατασκευάσουν εμφυτεύσιμους απινιδωτές (implantable defibrillators). Στον Όμιλο SNIA ανήκει και η εταιρεία Dideco, η οποία ηγείται παγκοσμίως στην παραγωγή συστημάτων καρδιοχειρουργικής και διαχείρισης αίματος (cardiac surgery and blood management systems) καθώς και η εταιρεία Bellco, που εξειδικεύεται στην παραγωγή συστημάτων και εξοπλισμού αιμοδιάλυσης (hemodialysis systems and equipment) και η οποία τον Απρίλιο 2002 εξαγόρασε την Γαλλική Soludia, που κατασκευάζει και διανέμει συστήματα αιμοδιάλυσης (systems for dialysis solutions).

Σύμφωνα με τα προσκομισθέντα στοιχεία ποσοστό 57,2% του μετοχικού κεφαλαίου (μ.κ.) της SNIA κατέχει η Ιταλική εταιρεία συμμετοχών Bios S.p.A., ενώ μόνη άλλη εταιρεία, η οποία κατέχει άνω του 5% του μ.κ. της (και συγκεκριμένα 5,05%) είναι η K Capital Partners L1c, με έδρα τη Βοστώνη, ΗΠΑ.

Η SNIA δεν ελέγχει, άμεσα ή έμμεσα, εταιρεία που να δραστηριοποιείται άμεσα στην Ελληνική αγορά. Πέραν δε των προϊόντων του τομέα των καρδιακών βαλβίδων ο Όμιλός της εισάγει στην Ελλάδα και άλλα προϊόντα (όπως αναφέρεται αναλυτικά παρακάτω). Διαθέτει δε τα προϊόντα της στην χώρα μέσω ανεξάρτητου αποκλειστικού διανομέα, της εταιρείας Focus Medical ΕΠΕ.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του Ομίλου SNIA το 2001 ανήλθε σε 963.219.000 Ευρώ, ενώ στην Ελληνική αγορά, ανήλθε σε [...] Ευρώ (από το σύνολο αυτό, η αξία πωλήσεων καρδιακών βαλβίδων στην Ελλάδα ανέρχεται σε [...] Ευρώ, μέσω της εταιρείας του ομίλου Sorin Cardio SpA).

2. Οι εξαγοραζόμενες εταιρείες i) Sulzer Carbomedics Inc. (CMI) με έδρα στην πολιτεία Delaware των ΗΠΑ, ii) Sulzer Mitroflow Corp. (MIT) με έδρα στην Nova Scotia, iii) Sulzer Cardiovascular GmbH (CVD) με έδρα στην Γερμανία και iv) Sulzer Cardiovascular B.V. (CVNL) με έδρα στην Ολλανδία, οι οποίες αποτελούν τον Τομέα Βαλβίδων Centerpulse, ελέγχονται από την Ελβετική εταιρεία Centerpulse Ltd, απώτερη μητρική εταιρεία του πολυεθνικού Ομίλου Εταιρειών Centerpulse, που περιλαμβάνει και τη Centerpulse Holding και δραστηριοποιείται παγκοσμίως σε διάφορους τομείς περιλαμβανομένων των ιατρικών συσκευών και βιολογικών υλικών για τις αγορές ορθοπεδικών και καρδιοαγγειακών προϊόντων.

Η Centerpulse Ltd είναι εταιρεία εισηγμένη στο Ελβετικό Χρηματιστήριο, έχει έναν μεγάλο θεσμικό μέτοχο, την εταιρεία InCentive Capital AG (κατέχει το 21,72% του μετοχικού κεφαλαίου της) και δραστηριοποιείται στον τομέα των Καρδιακών Βαλβίδων αποκλειστικά μέσω των παραπάνω 4 εταιρειών και των θυγατρικών τους.

Θυγατρικές των εξαγοραζομένων εταιρειών, οι οποίες επίσης περνούν στον έλεγχο της γνωστοποιούσας εταιρείας είναι: η καναδική εταιρεία Sulzer Medica Canada Inc., η ελβετική εταιρεία Sulzer Cardiovascular AG, η γαλλική εταιρεία Sulzer Cardiovascular SA και η αγγλική εταιρεία Sulzer Carbomedics UK Ltd. Και οι 4 αυτές εταιρείες είναι πλήρως ελεγχόμενες από την εξαγοραζόμενη εταιρεία CMI.

Δεν υπάρχουν εταιρείες άμεσα ή έμμεσα ελεγχόμενες από τον Όμιλο Centerpulse, οι οποίες να δραστηριοποιούνται στην Ελληνική αγορά. Οι βαλβίδες καρδιάς της Centepulse διατίθενται στην Ελλάδα μέσω ανεξάρτητου αποκλειστικού διανομέα της εταιρείας GMB ΕΠΕ.

Σύμφωνα με τα προσκομισθέντα στοιχεία ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του Τομέα Βαλβίδων Centerpulse, το οικονομικό έτος 2001, ανήλθε σε 117.800.000 Ευρώ, ενώ ο κύκλος εργασιών του τομέα αυτού στην Ελληνική αγορά το ίδιο έτος ανήλθε σε [...] Ευρώ.

ΙΙΙ. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους, λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Η επιδιόρθωση ή η αντικατάσταση καρδιακής βαλβίδας πραγματοποιείται όταν κάποια δυσλειτουργία της είναι τόσο σοβαρή ώστε να απειλείται η ζωή του ασθενούς. Η ανάγκη να αντικατασταθεί ολόκληρη η καρδιακή βαλβίδα προκύπτει όταν η νόσος της βαλβίδας είναι σε τόσο προχωρημένο στάδιο ώστε η αντιμετώπισή της να μην είναι δυνατή ούτε με φαρμακευτική αγωγή ούτε με εφαρμογή κάποιας διαδικασίας επιδιόρθωσης της βαλβίδας. Οι τεχνητές βαλβίδες καρδιάς διακρίνονται σε δύο τύπους, τις μηχανικές και τις βιολογικές, οι οποίες εκτελούν την ίδια λειτουργία και οι τιμές τους κυμαίνονται στα ίδια επίπεδα. Η επιλογή ανάμεσα στις μηχανικές ή βιολογικές βαλβίδες εξαρτάται γενικά από την προτίμηση του χειρούργου και από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας του ασθενούς. Μολονότι υπάρχουν διαφορές όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των δύο τύπων βαλβίδων, υπάρχει αρκετά υψηλή δυνατότητα υποκατάστασης ανάμεσα στους δύο, με αποτέλεσμα οποιαδήποτε διαφορά να μην είναι ουσιαστική για τον προσδιορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντων.

Όσον αφορά τα προϊόντα επιδιόρθωσης βαλβίδας, σε ορισμένες περιπτώσεις, κάνοντας χρήση εξελιγμένης τεχνολογίας, οι χειρούργοι είναι σε θέση να αποκαταστήσουν ελαττώματα των καρδιακών βαλβίδων χωρίς να απαιτείται αντικατάσταση του ιστού της καρδιακής βαλβίδας με τεχνητές βαλβίδες. Γενικά, σε τέτοιες περιπτώσεις υπάρχει χαμηλότερο κόστος επέμβασης σε σύγκριση με αυτό της αντικατάστασης της καρδιακής βαλβίδας. Τα προϊόντα της κάθε κατηγορίας, βαλβίδες αντικατάστασης και προϊόντα επιδιόρθωσης χρησιμοποιούνται για την θεραπεία διαφορετικής μορφής και έντασης πάθησης αν και του ιδίου οργάνου.

Συνεπώς, η υπό κρίση συγκέντρωση αφορά δύο διακριτές σχετικές αγορές, αυτή για καρδιακές βαλβίδες αντικατάστασης και αυτή για τα προϊόντα επιδιόρθωσης βαλβίδας.

Η σχετική γεωγραφική αγορά μπορεί να θεωρηθεί ότι είναι ο Ενιαίος Ευρωπαϊκός Χώρος, καθώς τα προϊόντα υπό εξέταση που παράγονται σ' ένα κράτος διανέμονται σε ολόκληρη την αγορά με χαμηλό κόστος μεταφοράς, ενιαίες προδιαγραφές και χωρίς άλλα εμπόδια. Παρά ταύτα, για την εφαρμογή του νόμου και προκειμένου να εκτιμηθούν οι επιπτώσεις που θα έχει η υπό εξέταση εξαγορά στην εγχώρια αγορά, ως σχετική γεωγραφική αγορά λαμβάνεται αυτή του συνόλου της ελληνικής επικράτειας.

IV. Σύμφωνα με στοιχεία του σχετικού φακέλου, η εικόνα της αγοράς για τα μέρη και τους κυριότερους ανταγωνιστές τους είναι γενικά η εξής:

Το 2001, στην ελληνική αγορά βαλβίδων καρδιάς (συνολικά), η SNIA κατείχε περίπου το 9,2% και ο Τομέας Βαλβίδων Centerpulse το 37,3%. Τα ποσοστά αυτά αναλύονται σε περίπου 10% και 40% αντίστοιχα στις μηχανικές βαλβίδες, και 6,5% και 25% αντίστοιχα στις βιολογικές βαλβίδες. Στα προϊόντα επιδιόρθωσης, ο Τομέα Βαλβίδων Centerpulse είχε το 26% της αγοράς, ενώ η SNIA δεν είχε δραστηριότητα.

Κυριότεροι ανταγωνιστές των μερών είναι οι (αλλοδαπές) εταιρείες Saint Jude, Edwards Life Sciences Inc, Medical Inc, Metronics Inc, και ATS Inc. Το 2001, στην ελληνική αγορά, ο ανταγωνιστής των μερών με το υψηλότερο μερίδιο στις βαλβίδες καρδιάς ήταν η Saint Jude με μερίδιο περίπου 27% και ακολουθούσε η Edwards Life Sciences Inc με 14%. Στα προϊόντα επιδιόρθωσης ο ανταγωνιστής με το υψηλότερο μερίδιο ήταν η Edwards Life Sciences Inc με 55,5% και ακολουθούσε η Medronic με 13,2%.

V. Κανένα από τα ενδιαφερόμενα μέρη δε διαθέτει εγκαταστάσεις παραγωγής ή διανομής στην Ελλάδα. Τα προϊόντα της SNIA παράγονται κατά κύριο λόγο στην Ιταλία και πωλούνται στην Ελληνική αγορά μέσω αποκλειστικού διανομέα, της εταιρείας Focus Medical ΕΠΕ, που τα διαθέτει απευθείας στα νοσοκομεία. Τα προϊόντα του Τομέα Βαλβίδων Centerpulse κατασκευάζονται στο Austin, Τέξας, Η.Π.Α. (μηχανικές βαλβίδες) και στο Richmond, Καναδά (βιολογικές βαλβίδες) και διατίθενται στην αγορά μέσω δικτύου απευθείας πωλήσεων που περιλαμβάνει 32 αντιπροσώπους στις Η.Π.Α. και 15 στη Δυτική Ευρώπη. Στην Ελληνική αγορά τα προϊόντα διακινεί η εταιρεία GMB ΕΠΕ βάσει σύμβασης αποκλειστικής διανομής.

Εκ των ανταγωνιστών οι περισσότεροι διαθέτουν τα προϊόντα τους στην Ελληνική αγορά μέσω διανομέων και αποκλειστικών αντιπροσώπων. Ελάχιστοι εξ αυτών διαθέτουν συνδεδεμένες επιχειρήσεις στην Ελλάδα, οι οποίες

ιδρύθηκαν τα τελευταία χρόνια και έχουν αναλάβει την διακίνηση των προϊόντων αυτών στην εγχώρια αγορά.

Οι τεχνητές βαλβίδες καρδιάς τοποθετούνται σε νοσοκομεία ή κλινικές. Ποσοστό περίπου 70% των πωλήσεων των μερών πραγματοποιείται προς τον δημόσιο τομέα και 30% προς τον ιδιωτικό. Οι χειρούργοι, οι διευθυντές των κλινικών, οι καρδιολόγοι ή συνδυασμός των ανωτέρω λαμβάνουν την απόφαση για την αγορά των βαλβίδων αυτών.

Οι αγορές βαλβίδων καρδιάς και προϊόντων επιδιόρθωσης στην Ελλάδα είναι σε ανάπτυξη, κυρίως εξαιτίας του γεγονότος ότι έχουν ιδρυθεί νέα νοσοκομεία και κλινικές που εξυπηρετούν ασθενείς, οι οποίοι παλιότερα θα ταξίδευαν σε άλλες χώρες για εγχείρηση. Δημογραφικές τάσεις παίζουν επίσης ρόλο στην ανάπτυξη της αγοράς. Η ανάπτυξη αφορά τόσο τις μηχανικές όσο και τις βιολογικές βαλβίδες (αν και φαίνεται τάση για αυξημένη ζήτηση των βιολογικών βαλβίδων σε βάρος των μηχανικών, όπως συμβαίνει και σε άλλες χώρες).

Γενικά τα εμπόδια εισόδου στην αγορά κρίνονται γενικά ως μέτρια. Δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης οδηγούν σε νέους, βελτιωμένους τύπους προϊόντων και επιτρέπουν την είσοδο νέων επιχειρήσεων. Ειδικότερα στις σχετικές αγορές υπό εξέταση, τα προϊόντα πρέπει να προσφέρουν εξαιρετικά υψηλό επίπεδο ποιότητας και ασφάλειας. Για τον λόγο αυτό οι δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης αποτελούν το αποφασιστικό στοιχείο για την διατήρηση ή την απόκτηση μεριδίων αγοράς. Παράλληλα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας δε συνιστούν εμπόδια εισόδου επιχειρήσεων στην αγορά καθώς θα μπορούσαν να αναπτυχθούν προϊόντα με χαρακτηριστικά παρεμφερή εκείνων τα οποία παρουσιάζουν οι βαλβίδες που ήδη κυκλοφορούν. Επιπλέον, η πρόσβαση σε πρώτες ύλες φαίνεται να είναι σχετικά εύκολη. Θα πρέπει όμως να σημειωθεί ότι, αν και όχι ιδιαίτερα υψηλά, τα εμπόδια εισόδου αφορούν κυρίως στην ανάγκη να υποστηρίζονται τα προϊόντα από μακροχρόνιες μελέτες σε μεγάλο αριθμό ασθενών με πολύ καλά αποτελέσματα. Ταυτόχρονα για κάθε νέο προϊόν θα πρέπει να υπάρξει προσέγγιση του αγοραστή μέσω ενός κατάλληλου δικτύου διανομής.

Σύμφωνα με τα προσκομισθέντα στοιχεία, οι τιμές των μηχανικών και βιολογικών βαλβίδων κυμαίνονται περίπου στα ίδια επίπεδα. Οι τιμές πώλησης των υπό κρίση προϊόντων στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι παρόμοιες, με τις τιμές στην Ελλάδα να είναι γενικά κάπως χαμηλότερες.

VI. Κατά το άρθρο 4 παρ. 2 εδάφ. β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται και όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας η περισσοτέρων άλλων επιχειρήσεων. Κατά δε τη διάταξη της παρ. 3 του ίδιου άρθρου, για την εφαρμογή του νόμου, ο έλεγχος απορρέει από δικαιώματα, συμβάσεις ή άλλα μέσα, τα οποία είτε μεμονωμένα, είτε από κοινού με άλλα και λαμβανομένων υπόψη των σχετικών πραγματικών ή νομικών συνθηκών, παρέχουν τη δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη δραστηριότητα μιας επιχείρησης και ιδίως από: α) δικαιώματα κυριότητας ή επικαρπίας επί του συνόλου ή μέρους των περιουσιακών στοιχείων της επιχείρησης, β) δικαιώματα ή συμβάσεις που παρέχουν δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη σύνθεση, στις συσκέψεις ή στις αποφάσεις των οργάνων μιας επιχείρησης.

Κατά τις ανωτέρω διατάξεις, αντικείμενο του ελέγχου μπορεί να είναι μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, οι οποίες αποτελούν νομικές οντότητες, ή τα περιουσιακά στοιχεία επιχειρήσεων ή μέρος μόνο αυτών, όταν αποτελούν επιχειρηματική δραστηριότητα, της οποίας μπορεί να προσδιορισθεί σαφώς ο κύκλος εργασιών στην αγορά, όπως εμπορικά σήματα ή άδειες εκμετάλλευσης. Όταν δε ο νόμος αναφέρεται στην απόκτηση του ελέγχου τμημάτων μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων, η έννοια αυτών μπορεί να αφορά σε: α) μία ή περισσότερες χωριστές νομικές οντότητες, β) εσωτερικές υποδιαιρέσεις της εταιρείας που πραγματοποιεί την πώληση (όπως τμήμα ή επιχειρηματική μονάδα αυτής), ή γ) συγκεκριμένα στοιχεία του ενεργητικού της (π.χ. εμπορικά σήματα, άδειες εκμετάλλευσης κ.ά.), στα οποία μπορεί να αποδοθεί με σαφήνεια ένας κύκλος εργασιών αγοράς.

Συνεπώς, η από 6.12.2002/23.12.2002 γνωστοποιηθείσα απόκτηση από την εταιρεία SNIA SpA αποκλειστικού ελέγχου επί της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Εταιρειών Centerpulse, που πραγματοποιείται με την από 26.11.2002 συμφωνηθείσα εξαγορά, του συνόλου των μετοχών των εταιρειών Sulzer Carbomedics Inc., Sulzer Mitroflow Corp., Sulzer Cardiovascular GmbH και Sulzer Cardiovascular B.V. που κατέχουν, άμεσα ή/και έμμεσα, οι εταιρείες Centerpulse USA Holding Co και Centerpulse Ltd, αποτελεί συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του αρ. 4 Ν. 703/77, όπως ισχύει.

VII. Κατά το άρθρο 4β παρ. 1 του παραπάνω νόμου κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού μέσα σε 10 εργάσιμες ημέρες από τη σύναψη της συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχείρησης, όταν: α) με τη συγκέντρωση αποκτάται ή αυξάνεται μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή των υπηρεσιών που αφορά η συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, που αντιπροσωπεύει στην ελληνική αγορά ή σε ένα σημαντικό, σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών, τμήμα της, τουλάχιστον 35% του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή, λόγω των ιδιοτήτων, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται ή β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται, στην εθνική αγορά, τουλάχιστον σε 150.000.000 Ευρώ και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, κάθε μία χωριστά, συνολικό κύκλο εργασιών άνω των 15.000.000 Ευρώ.

Κατά την παράγραφο 2 του ιδίου άρθρου η προθεσμία των 10 ημερών αρχίζει από την επέλευση της πρώτης από τις πράξεις, που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ενώ κατά την παράγραφο 3 αυτού, σε γνωστοποίηση υποχρεούνται: α) σε περίπτωση που η συγκέντρωση αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, η καθεμία από αυτές και β) σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τα πρόσωπα, οι επιχειρήσεις ή ομάδες προσώπων ή επιχειρήσεων, που αποκτούν έλεγχο στο σύνολο ή σε τμήματα μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων.

Κατά την παράγραφο 4 του ως άνω άρθρου, σε περίπτωση υπαίτιας παράβασης της υποχρέωσης προς γνω-

στοποίηση η Επιτροπή Ανταγωνισμού επιβάλλει στον καθένα από τους, κατά την παράγραφο 3 του άρθρου, υπόχρεους προς γνωστοποίηση πρόστιμο ύψους τουλάχιστον 5.000.000 δρχ., το οποίο δεν υπερβαίνει το 7% του συνολικού κύκλου εργασιών, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 4στ.

Η υπό κρίση συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση σύμφωνα με τις ανωτέρω διατάξεις του νόμου, δεδομένου ότι πληρούται τουλάχιστον η μία από τις δύο προϋποθέσεις που ορίζει ο νόμος και συγκεκριμένα αυτή του μεριδίου αγοράς, αφού με την υπό κρίση συγκέντρωση η εξαγοράζουσα εταιρεία SNIA θα αυξήσει το μερίδιό της περίπου στο 46,6% στην αγορά των βαλβίδων καρδιάς (καθώς, όπως σημειώθηκε παραπάνω, τα ποσοστά πριν τη συγκέντρωση ήταν για τη SNIA 37,3%, και για τον Τομέα καρδιακών βαλβίδων Centerpulse 9,2%).

Η κρινόμενη συγκέντρωση γνωστοποιήθηκε από την εξαγοράζουσα και υπόχρεα σε γνωστοποίηση εταιρεία εμπρόθεσμα.

VIII. Κατά το άρθρο 4ε παρ. 1 Ν. 703/77, όπως ισχύει, απαγορεύεται η πραγματοποίηση συγκεντρώσεων που υπάγονται στη διαδικασία προληπτικού ελέγχου μέχρι την έκδοση απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού, η δε υπαίτια παράβαση της απαγόρευσης αυτής έχει ως αποτέλεσμα την επιβολή, στους υπόχρεους προς γνωστοποίηση, προστίμου ύψους τουλάχιστον 10.000.000 δρχ., το οποίο δεν υπερβαίνει το 15% του συνολικού κύκλου εργασιών, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 4στ.

Με την από 26.11.2002 σύμβαση, βάσει της οποίας πραγματοποιείται η συγκέντρωση, συμφωνούνται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

Η αγοραπωλησία των μετοχών θα λάβει χώρα μέχρι «... το αργότερο (i) την τρίτη εργάσιμη ημέρα από την ικανοποίηση ... ή την γραπτή παραίτηση από όλους τους όρους των υποχρεώσεων των μερών, όπως αυτοί αναφέρονται στο άρθρο VIII της Σύμβασης ή (ii) την 20 Ιανουαρίου 2003...» ή σε οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία την οποία «...αμοιβαία και γραπτώς θα συμφωνήσουν Πωλητής και Αγοραστής ...». Στην έκταση που η αγορά και πώληση μετοχών λάβει χώρα σε περιοχές εκτός των ΗΠΑ, ο χρόνος ολοκλήρωσης της συμφωνίας, κατά το σκέλος αυτό, θα συμφωνηθεί ξεχωριστά από τα μέρη. Σε συγκεκριμένες περιπτώσεις οι πωλητές ορισμένων από τις μετοχές θα καταρτίσουν με την Αγοράστρια ξεχωριστές συμφωνίες («Foreign Agreements»), οι οποίες θα χρησιμεύουν ως «έγγραφα μεταβίβασης» των μετοχών και δεν θα παρεκκλίνουν από ούτε θα τροποποιούν την αρχική Συμφωνία, ... (Οροι 2.03 και 2.04)

Επίσης στη σύμβαση αναφέρεται ότι η κατάρτιση και εκτέλεση της Σύμβασης δεν απαιτούν οποιαδήποτε συναίνεση, έγκριση, εξουσιοδότηση ή άλλη πράξη από οποιαδήποτε άλλη κυβερνητική αρχή, εκτός (i) αν το απαιτεί ισχύον αντιμονοπωλιακό δίκαιο, (ii) ή όταν η παράλειψη λήψης τέτοιας πράξης ή η γνωστοποίηση δεν θα εμπόδιζαν ή δεν θα καθυστερούσαν σημαντικά την ολοκλήρωση των προβλεπομένων από την Σύμβαση συναλλαγών. Εάν την 31.12.2002 όλοι οι όροι της Σύμβασης έχουν ικανοποιηθεί ή τα μέρη έχουν παραιτηθεί από κάποιους από αυτούς γραπτώς, και η περίοδος αναμονής για την ολοκλήρωση της εξαγοράς έχει λήξει και δεν έχουν ληφθεί οι απαιτούμενες εγκρίσεις ή συναινέσεις από κάποια αρχή ανταγωνισμού, οι συμβαλλόμενοι θα συνεργαστούν ώστε το κλείσιμο της συμφωνίας να παραταθεί τόσο ώστε να μην υπάρχει ουσιαστικός κίνδυνος παραβίασης οποιουδήποτε αντιμονοπωλιακού νόμου ή η αρμόδια αρχή να επιτρέψει κατά παρέκκλιση ολοκλήρωση της συμφωνίας. (Όροι 3.06, 4.03 και 5.05)

Όπως προέκυψε, τα μέρη πραγματοποίησαν τη συγκέντρωση την 21.1.2003, αλλά ισχυρίζονται ότι ανέστειλαν την πραγματοποίησή της στην Ελλάδα, μέχρι την έκδοση της σχετικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού. Προσκόμισαν δε την από 21.1.2003 επιστολή της εξαγοράζουσας εταιρείας SNIA SpA προς τις Centerpulse USA Holding Co. και Centerpulse Ltd., στην οποία αναφέρεται ότι η SNIA με την παρούσα δηλώνει και γνωστοποιεί προς την Centerpulse ότι, σε συμμόρφωση προς την Ελληνική νομοθεσία, η πραγματοποίηση της συναλλαγής δεν θα εκτείνεται και δεν θα έχει ισχύ στην Ελλάδα, έως την έκδοση θετικής απόφασης της Ελληνικής Αρχής Ανταγωνισμού και ότι η SNIA αναγνωρίζει ότι η Συμφωνία θα καταστεί δεσμευτική και ενεργός στο σύνολό της, με αναδρομική ισχύ σε σχέση με την Ελληνική αγορά, αμέσως με την κοινοποίηση της σχετικής απόφασης της Ελληνικής Αρχής Ανταγωνισμού.

Επίσης, σε επιστολή τους προς την Επιτροπή Ανταγωνισμού, στις 13.5.2003, τα μέρη αναφέρουν ότι «όσον αφορά την μη πραγματοποίηση της συγκέντρωσης στην Ελλάδα, σημειώνουμε ότι από την σχετική από 21.1.2003 επιστολή της αγοράστριας εταιρείας SNIA SpA προς τις πωλήτριες εταιρείες Centerpulse, οι οποίες την προσυπογράφουν (...) προκύπτει η συμβατική δέσμευση των μερών να μην προχωρήσουν στην πραγματοποίηση της συγκέντρωσης στην Ελλάδα. Συνεπώς κατόπιν της ως άνω ρητής συμβατικής δέσμευσης η αγοράστρια εταιρεία δεν έχει τη δυνατότητα να ασκεί έλεγχο ή να επέμβει στην επιχειρηματική δραστηριότητα της Centerpulse στον τομέα των καρδιακών βαλβίδων στην Ελλάδα, για την οποία η ολοκλήρωση της συγκέντρωσης συνεχίζει να υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής Ανταγωνισμού. Σημειώνουμε ότι σε εκτέλεση της παραπάνω συμβατικής υποχρέωσης δεν έχει πράξει καμία απολύτως απόφαση, πράξη ή παράλειψη η οποία θα μπορούσε να έχει οποιαδήποτε επίδραση στην Ελληνική αγορά: ούτε τα δίκτυα διανομής έχουν μεταβληθεί, ούτε τα διατιθέμενα προϊόντα ούτε οι τιμές και οι λοιποί όροι διάθεσης, οι οποίοι παραμένουν αμετάβλητοι. Επαναλαμβάνουμε και πάλι ότι τα συμμετέχοντα μέρη δεν διαθέτουν καμία εγκατάσταση ή άλλο περιουσιακό στοιχείο στην Ελλάδα.»

Επί των ανωτέρω σημειώνεται ότι:

(α) Παρότι η από 26.11.2002 Σύμβαση προέβλεπε ότι με απόφαση των μερών η αγοραπωλησία θα μπορούσε να ολοκληρωθεί σε ημερομηνία, μεταγενέστερη της 20.1.2002, η SNIA δεν προέβη σε καμία ενέργεια για την αναστολή της ολοκλήρωσης της συγκέντρωσης μέχρι τη λήψη της σχετικής απόφασής της Επιτροπής Ανταγωνισμού, προκειμένου να μην υπάρξει θέμα παράβασης του Ν. 703/77 αλλά επέλεξαν να την ολοκληρώσουν στις 20.1.2002 καίτοι γνώριζαν την ελληνική νομοθεσία περί ανταγωνισμού και ως εκ τούτου και τις προθεσμίες που θέτει ο νόμος για την ολοκλήρωση της εξέτασης της υπόθεσης και την έκδοση σχετικής απόφασης.

(β) Τα μέρη ουδέποτε επικαλέσθηκαν ανάγκη ολοκλήρωσης της συγκέντρωσης την ανωτέρω ημερομηνία για την αποφυγή σοβαρών ζημιών σε βάρος τους ή σε βάρος τρίτων και δεν υπέβαλαν αίτηση του αρ. 4ε παρ. 3 Ν.

703/77, για να τους επιτραπεί να παρεκκλίνουν από την απαγόρευσης πρόωρης πραγματοποίησης της συγκέντρωσης.

(γ) Η άποψη της εξαγοράζουσας ότι η πραγματοποίηση της συγκέντρωσης στο εξωτερικό δεν οδηγεί και σε πραγματοποίηση αυτής στην Ελλάδα, κρίνεται ως αβάσιμη. Με την υλοποίηση της σύμβασης η SNIA απέκτησε τον αποκλειστικό έλεγχο των εταιρειών Sulzer Carbomedics Inc. (ΗΠΑ), Sulzer Mitroflow Corp. (Nova Scotia), Sulzer Cardiovascular GmbH (Γερμανία) και Sulzer Cardiovascular B.V. (Ολλανδία), που κατείχαν, άμεσα και έμμεσα, οι Centerpulse Holding και Centerpulse Ltd και οι οποίες αποτελούν τον τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Centerpulse, και ως εκ τούτου τον έλεγχο της εν λόγω επιχειρηματικής δραστηριότητας, υπό την έννοια του άρθρου 4, παράγρ.2, εδάφ. β΄ Ν. 703/1977, όπως ισχύει. Η απόκτηση του ελέγχου αυτού (συγκέντρωση) δίνει στην εξαγοράζουσα την δυνατότητα ελέγχου των δραστηριοτήτων των εξαγοραζομένων εταιρειών και στην Ελλάδα, δυνατότητα η οποία δεν αναιρείται από την προαναφερθείσα σύμβαση της 26.11.2002 και από την επιστολή της 21.1.2003.

δ) Η ολοκλήρωση της συγκέντρωσης προ της έκδοσης της σχετικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού ουσιαστικά σημαίνει ότι τα μέρη προδίκασαν την θετική κρίση της επί της υπόθεσης.

Κατόπιν όλων των ανωτέρω κρίνεται ότι η γνωστοποιούσα υπαίτια παρέβη τις διατάξεις του άρθρου 4ε παρ. 1 Ν. 703/77, όπως ισχύει και ως εκ τούτου θα πρέπει να της επιβληθεί πρόστιμο. Λαμβανομένων υπόψη ότι:

i) υπάρχει νομολογία της Επιτροπής Ανταγωνισμού για παράβαση αυτής της φύσεως, την οποία τα μέρη όφειλαν να γνωρίζουν (βλ. απόφαση ΕΑ 153/ΙΙ/2000 «Societé Nouvelle des Basaltes - Nobel Sport»),

ii) η εταιρεία δεν έχει υποπέσει στο παρελθόν σε παράβαση των διατάξεων του Ν. 703/77,

iii) η εταιρεία δεν απέκρυψε την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης και συνεργάσθηκε με την Γραμματεία της Επιτροπής, παρέχοντας στοιχεία και διευκρινίσεις, κατά την εξέταση της υπόθεσης,

iv) όπως αναφέρεται στη συνέχεια, η υπό κρίση συγκέντρωση δεν αναμένεται να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στις υπό κρίση αγορές τις οποίες αφορά,

το πρόστιμο ορίζεται στις 35.000 Ευρώ, ποσό το οποίο υπολείπεται κατά πολύ του ορίου που θέτει ο Ν. 703/77 για παράβαση του αρ. 4ε παρ. 1, αφού ανέρχεται στο 0,42% του κύκλου εργασιών που πραγματοποίησε ο Όμιλος της εξαγοράζουσας στην ελληνική αγορά το έτος 2001.

IX. Κατά το άρθρο 4γ παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης. Σύμφωνα δε με την παράγραφο 2 του ιδίου άρθρου για την εκτίμηση της δυνατότητας μιας συγκέντρωσης να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό υπό την έννοια της παρ.1 του άρθρου λαμβάνονται υπόψη ιδιαίτερα η διάρθρωση όλων των σχετικών αγορών, ο πραγματικός ή δυνητικός ανταγωνισμός εκ μέρους επιχειρήσεων εγκατεστημένων εντός ή εκτός Ελλάδας, η ύπαρξη νομικών ή πραγματικών εμποδίων εισόδου στην αγορά, η θέση των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων στην αγορά και η χρηματοδοτική και οικονομική δύναμή τους, οι δυνατότητες επιλογής των προμηθευτών και των χρηστών από τις επιχειρήσεις και από άλλες ανταγωνιστικές ή δυνητικά ανταγωνιστικές επιχειρήσεις, η πρόσβασή τους στις πηγές εφοδιασμού ή στις αγορές διάθεσης των προϊόντων, η εξέλιξη της προσφοράς και της ζήτησης των οικείων αγαθών και υπηρεσιών, τα συμφέροντα των ενδιάμεσων και τελικών καταναλωτών και η συμβολή στην εξέλιξη της τεχνικής και οικονομικής προόδου, υπό τον όρο ότι η εξέλιξη αυτή είναι προς το συμφέρον των καταναλωτών και δεν αποτελεί εμπόδιο για τον ανταγωνισμό.

Βάσει όσων εκτέθηκαν παραπάνω, τόσο ο υπαρκτός όσο και ο δυνητικός ανταγωνισμός είναι ισχυρός και η υπό κρίση συγκέντρωση δεν αναμένεται να επηρεάσει τις συνθήκες ανταγωνισμού στις επιμέρους αγορές τις οποίες αφορά.

Χ. Κατά το άρθρο 4δ, παρ. 5 εδάφ. β΄ Ν. 703/77, όπως ισχύει, η απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού καλύπτει επίσης τους περιορισμούς που συνδέονται άμεσα με την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και είναι απαραίτητοι για αυτή.

Με την από 26.11.2002 σύμβαση, βάσει της οποίας πραγματοποιείται η συγκέντρωση, συμφωνείται, μεταξύ άλλων, ότι:

Για χρονικό διάστημα 5 ετών μετά την ημερομηνία ολοκλήρωσης της συμφωνίας, η Πωλήτρια, η Centerpulse ή/και θυγατρική της εταιρεία δεν θα ελέγχουν ή λειτουργούν, άμεσα ή έμμεσα, επιχείρηση, η οποία θα ασχολείται με την κατασκευή, την προώθηση πωλήσεων (marketing), έτη διανομή ή το εμπόριο καρδιοαγγειακών βαλβίδων ή των συστατικών τους ή θα αναπτύσσει ή σχεδιάζει προϊόντα ή συστατικά, τα οποία θα χρησιμοποιηθούν σε προϊόντα καρδιοαγγειακών βαλβίδων (η «Ανταγωνιστική Επιχειρηματική Δραστηριότητα»), υπό την προϋπόθεση πάντως ότι τα ανωτέρω δεν θα εμποδίσουν κανέναν από τους ανωτέρω από το να: (i) αποκτήσει, ως «παθητική» επένδυση, άμεσα ή έμμεσα, χρεόγραφα οποιουδήποτε άλλου νομικού προσώπου, που έχει ως αντικείμενο εργασιών την Ανταγωνιστική Επιχειρηματική Δραστηριότητα, εφόσον ο όμιλος Centerpulse δεν θα κατέχει τελικά ποσοστό άνω του 5% οποιασδήποτε κατηγορίας χρεογράφων ή χρεογράφων με δικαίωμα ψήφου του προσώπου αυτού, (ii) αποκτήσουν επιχείρηση της οποίας τα μικτά έσοδα που προέρχονται από την εκμετάλλευση Ανταγωνιστικής Επιχειρηματικής Δραστηριότητας δεν υπερβαίνουν το 20% του συνόλου αυτών, ή, εφόσον το υπερβαίνουν, η αποκτώσα θα απεκδυθεί εντός 12 μηνών από την επένδυση αυτή και υπό την πρόσθετη προϋπόθεση ότι (α) το ποσοστό συμμετοχής των μικτών εσόδων εκ της ανταγωνιστικής δραστηριότητας δεν θα υπερβαίνει το 25% του συνόλου αυτών, και (β) η Centerpulse δεν θα επιτρέψει στον Dennis Wallach (President, Cardiac and Vascular Division - υπό την ιδιότητά του ως υπαλλήλου ή συμβούλου της ή των θυγατρικών της) να παρέχει συμβουλές ή κατά άλλον τρόπο να βοηθάει οποιαδήποτε Ανταγωνιστική Επιχειρηματική Δραστηριότητα. (Όρος 5.07)

Αναφέρεται επίσης ότι η πωλήτρια και οι θυγατρικές της δεν θα επιχειρήσουν, άμεσα ή έμμεσα, να προσελκύσουν οποιοδήποτε από τα ανώτατα στελέχη ή τους πωλητές του εξαγοραζόμενου Τομέα Βαλβίδων Centerpulse, για έναν χρόνο από την ημερομηνία κλεισίματος της.

Κατά την εκτίμηση των παραπάνω όρων απαγόρευσης ανταγωνισμού, λαμβάνονται υπόψη και τα παρακάτω:

(α) Οι δευτερεύοντες περιορισμοί πρέπει να είναι άμεσα συνδεόμενοι με το κύριο αντικείμενο της συγκέντρωσης και αναγκαίοι για την πραγματοποίησή της, υπό την έννοια ότι, εάν δεν υπήρχαν, η συγκέντρωση δεν θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί ή θα μπορούσε μόνο υπό περισσότερο αβέβαιες συνθήκες, με αισθητά υψηλότερο κόστος, σε μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και με πολύ περισσότερες δυσχέρειες. Για να προσδιορισθεί εάν ένας περιορισμός είναι αναγκαίος ή όχι, πρέπει να ληφθεί υπόψη όχι μόνο η φύση του, αλλά επίσης να εξασφαλιστεί ότι η διάρκεια, το αντικείμενο και το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής του δεν υπερβαίνουν εκείνα που εύλογα απαιτούνται για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης.

(β) Η άμεση σύνδεση με την συγκέντρωση και η αναγκαιότητα των περιορισμών εκτιμώνται με αντικειμενικά κριτήρια. Οι περιορισμοί δεν κρίνονται αναγκαίοι για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και άμεσα συνδεόμενοι με αυτήν απλώς και μόνο επειδή τα μέρη τους θεωρούν τέτοιους.

(γ) Οι ρήτρες που περιορίζουν το δικαίωμα του πωλητή να αγοράζει ή να διακρατεί μετοχές σε εταιρεία που ανταγωνίζεται τη μεταβιβαζόμενη επιχείρηση θεωρούνται ότι σχετίζονται άμεσα με τη συγκέντρωση και είναι απαραίτητες για την πραγματοποίησή της, εκτός αν απαγορεύουν στον πωλητή να αγοράζει ή να διακρατεί για επενδυτικούς σκοπούς μετοχές που δεν του παρέχουν, άμεσα ή έμμεσα, διαχειριστικές λειτουργίες ή ουσιαστική επιρροή σε εταιρεία που ανταγωνίζεται τη μεταβιβαζόμενη επιχείρηση.

(δ) Οι υποχρεώσεις μη άσκησης ανταγωνισμού που επιβάλλονται στον πωλητή κατά τη μεταβίβαση μιας επιχείρησης ή τμήματός της μπορούν να είναι αναγκαίες για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και να συνδέονται άμεσα με αυτήν, υπό την έννοια ότι για να μπορέσει να επωφεληθεί πλήρως από την αξία των μεταβιβαζομένων περιουσιακών στοιχείων, ο αγοραστής πρέπει να απολαύει κάποιας προστασίας από τον ανταγωνισμό του πωλητή, η οποία θα του επιτρέψει να εξασφαλίσει την αφοσίωση της πελατείας και να αφομοιώσει την αποκτώμενη τεχνογνωσία.

(ε) Η μέχρι τώρα εμπειρία σε κοινοτικό επίπεδο κατέδειξε ότι όταν η μεταβίβαση επιχείρησης περιλαμβάνει στοιχεία φήμης και πελατείας και τεχνογνωσίας, οι ρήτρες μη ανταγωνισμού δικαιολογούνται γενικά για περιόδους έως και τριών ετών, ενώ όταν η μεταβίβαση περιλαμβάνει μόνο τη φήμη και πελατεία, οι ρήτρες δικαιολογούνται για περιόδους έως και δύο ετών. Μεγαλύτερες περίοδοι μπορούν να δικαιολογηθούν σε ορισμένες μόνο περιπτώσεις, για παράδειγμα όταν αναμένεται βάσιμα ότι η αφοσίωση του πελάτη στον πωλητή θα συνεχιστεί για περισσότερα από δύο χρόνια ή όταν η έκταση και η φύση της μεταβιβαζόμενης τεχνογνωσίας δικαιολογεί περίοδο προστασίας πέραν των τριών ετών.

Στην υπό κρίση υπόθεση διαπιστώνεται ότι οι προαναφερθέντες δευτερεύοντες περιορισμοί, οι οποίοι προβλέπονται στην από 26.11.2002 Σύμβαση, είναι άμεσα συνδεόμενοι με το αντικείμενο της συγκέντρωσης και αναγκαίοι για την πραγματοποίησή της, με εξαίρεση την πενταετή (5) διάρκεια της απαγόρευσης ανταγωνισμού από τις πωλήτριες εταιρείες, η οποία, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα τρία (3) έτη, χρονική περίοδο που έχει καταδειχθεί επαρκής για την κάλυψη του αγοραστή, όταν η μεταβιβαζόμενη επιχείρηση περιλαμβάνει στοιχεία φήμης, πελατείας και τεχνογνωσίας.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

α) Αποφαίνεται, ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος απαγόρευσης της από 6.12.2002/23.12.2002 γνωστοποιηθείσας απόκτησης από την εταιρεία SNIA SpA αποκλειστικού ελέγχου επί της επιχειρηματικής δραστηριότητας του τομέα καρδιακών βαλβίδων του Ομίλου Εταιρειών Centerpulse, που πραγματοποιείται με την από 26.11.2002 συμφωνηθείσα εξαγορά του συνόλου των μετοχών των εταιρειών Sulzer Carbomedics Inc., Sulzer Mitroflow Corp., Sulzer Cardiovascular GmbH και Sulzer Cardiovascular B.V. που κατέχουν, άμεσα ή/και έμμεσα, οι εταιρείες Centerpulse USA Holding Co και Centerpulse Ltd από την γνωστοποιούσα, δεδομένου ότι εκ της κρινόμενης συναλλαγής δεν θα υπάρξει μεταβολή των συνθηκών του ανταγωνισμού στις επιμέρους σχετικές αγορές.

β) Αποφασίζει την επιβολή προστίμου ύψους 35.000 Ευρώ στην υπόχρεα προς γνωστοποίηση εταιρεία SNIA SpA για υπαίτια παράβαση του άρθρου 4ε παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, και πρόωρη πραγματοποίηση της ανωτέρω συγκέντρωσης.

Η απόφαση εκδόθηκε την 30η Ιουνίου 2003.

Η απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος	Η Γραμματέας
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΟΥΓΑΝΑΤΟΣ	ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΤΡΙΒΕΛΗ

[1] Από την παρούσα απόφαση έχουν παραλειφθεί σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ. 7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β΄/4.4.2001), τα στοιχεία εκείνα, τα οποία κρίθηκε ότι αποτελούν επιχειρηματικό απόρρητο. Στη θέση των στοιχείων που έχουν παραληφθεί υπάρχει η ένδειξη [...]. Όπου ήταν δυνατό τα στοιχεία που παραλήφθηκαν αντικαταστάθηκαν με ενδεικτικά ποσά και αριθμούς ή με γενικές περιγραφές (εντός [...]).

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ